



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Toilettries   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>21520-199432/A  | <b>Date</b><br>2018-08-27                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>21520-199432   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>003      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>WPG-8-41038 (113)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$WPG-113-10590   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>2018-07-20  |  |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>  |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2018-09-04</b>  |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Central Daylight<br>Saving Time CDT  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Chubey, Karen  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>wpg113 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(204) 291-5928 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(204) 983-7796 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Correctional Service Canada<br>SASKATCHEWAN PENITENTIARY<br>PO Box 160<br>Highway 302 West/15th Street<br>Prince Albert SK S6V 5R6 |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

## TOILETRIES

Amendment No. 003 is raised to answer questions:

### QUESTION 1:

I am working on preparing a submission for solicitation 21520-199432/A and wondered what the meaning of line item 19 is in Annex B Basis of Payment?

- a) What is a "Miscellaneous personal toiletries, percentage discount?"
- b) Under the category "Estimated Quantity" you have \$1000. What does that mean?

Below is the line item from the bid.

|    |  |     |    |         |   |
|----|--|-----|----|---------|---|
| 19 | Miscellaneous personal toiletries, percentage discount | N/A | EA | \$1,000 | _____ % discount off published catalogue pricing. |
|----|--|-----|----|---------|---|

### ANSWER 1:

a) A miscellaneous personal toiletries percentage discount refers to: A discount percentage off of any other personal toiletry item that may be required that is not included in Annex A. Bidders must provide the % discount they offer off the published catalogue pricing.

b) The estimate is to provide the bidder with an idea of how much we might spend on personal toiletry items that are not included in Annex A.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**